

BESCHLUSS DER KOMMISSION**vom 1. Dezember 1997****über die Anpassung der Berichtigungskoeffizienten, die mit Wirkung vom 1. Februar, 1. März, 1. April, 1. Mai und 1. Juni 1997 auf die Dienstbezüge der Beamten der Europäischen Gemeinschaften in Drittländern anwendbar sind**

(97/829/EGKS, EG, Euratom)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Einsetzung eines gemeinsamen Rates und einer gemeinsamen Kommission der Europäischen Gemeinschaften,

gestützt auf das Statut der Beamten der Europäischen Gemeinschaften und die Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten dieser Gemeinschaften, festgelegt durch die Verordnung (EWG, Euratom, EGKS) Nr. 259/68⁽¹⁾ und zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EG) Nr. 2485/96⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 13 Absatz 2 des Anhangs X des Statuts,

in Erwägung nachstehender Gründe:

In der Verordnung (EGKS, EG, Euratom) Nr. 1785/97 des Rates⁽³⁾ sind in Anwendung des Artikels 13 Absatz 1 des Anhangs X zum Statut die Berichtigungskoeffizienten festgesetzt worden, die ab dem 1. Januar 1997 auf die in der jeweiligen Landeswährung gezahlten Dienstbezüge der in einem Drittland diensttuenden Beamten anwendbar sind.

Im Laufe der letzten Monate hat die Kommission diese Berichtigungskoeffizienten⁽⁴⁾ gemäß Artikel 13 Absatz 2 des Anhangs X zum Statut verschiedentlich angepaßt.

Einige dieser Berichtigungskoeffizienten sollten mit Wirkung vom 1. Februar, 1. März, 1. April, 1. Mai und 1. Juni 1997 angepaßt werden, da gemäß den der Kommis-

sion zur Verfügung stehenden statistischen Angaben die mit dem Berichtigungskoeffizienten und dem entsprechenden Wechselkurs erfaßte Änderung der Lebenshaltungskosten seit der letzten Anpassung für einige Drittländer 5 v. H. übersteigt —

BESCHLIESST:*Einziger Artikel*

Mit Wirkung vom 1. Februar, 1. März, 1. April, 1. Mai und 1. Juni 1997 werden die Berichtigungskoeffizienten, die auf die in der jeweiligen Landeswährung gezahlten Dienstbezüge der in einem Drittland diensttuenden Beamten anwendbar sind, entsprechend dem Anhang angepaßt.

Die Berechnung dieser Dienstbezüge erfolgt auf der Grundlage der Wechselkurse, die zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Gemeinschaften in dem Monat vor dem in Absatz 1 genannten Zeitpunkt herangezogen worden sind.

Brüssel, den 1. Dezember 1997

Für die Kommission

Hans VAN DEN BROEK

Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. L 56 vom 4. 3. 1968, S. 1.

⁽²⁾ ABl. L 338 vom 28. 12. 1996, S. 1.

⁽³⁾ ABl. L 254 vom 17. 9. 1997, S. 1.

⁽⁴⁾ ABl. L 236 vom 27. 8. 1997, S. 23.

ANHANG

Land der dienstlichen Verwendung	Berichtigungskoeffizienten Februar 1997
Benin	63,96
Bulgarien	53,86

Land der dienstlichen Verwendung	Berichtigungskoeffizienten März 1997
Albanien	84,55
Barbados	110,22
Bulgarien	63,13
Ghana	36,30
Guinea-Bissau	55,25
Rumänien	47,91
Swasiland	50,21
Türkei	66,44

Land der dienstlichen Verwendung	Berichtigungskoeffizienten April 1997
Albanien	89,52
Angola	76,56
Bulgarien	38,48
Costa Rica	78,07
Guinea-Bissau	58,42
Kolumbien	82,45
Komoren	93,01
Rumänien	45,36
Simbabwe	53,87
Swasiland	50,20
Türkei	68,41
Ukraine	127,58

Land der dienstlichen Verwendung	Berichtigungskoeffizienten Mai 1997
Albanien	90,77
Bangladesh	67,92
Brasilien	91,15
Bulgarien	93,96
Ghana	37,04
Guinea-Bissau	61,41
Mexiko	58,95
Rumänien	59,72
Sudan	34,60
Tansania	53,31
Türkei	69,58
Ungarn	65,25
Uruguay	98,20
Venezuela	65,71

Land der dienstlichen Verwendung	Berichtigungskoeffizienten Juni 1997
Costa Rica	85,51
Guinea-Bissau	64,93
Kenia	80,93
Pakistan	65,48
Samoa	89,86
Simbabwe	55,78
Südkorea	108,87
Türkei	72,97